

07393 - MSS

Vestník . 125/2012 - 29.6.2012

OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha . 4 k vyhláške . 530/2009 Z. z.

Druh postupu: Verejná súťaž.

Druh zákazky: Služby.

ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATEL

I.1. Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)

Mestská časť Bratislava - Petržalka

I O: 00603201

Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava-Petržalka

Slovenská republika

Kontaktné miesto (miesta): Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka, Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Karol Holásek

Telefón: +421 268286853

Fax: +421 263823908

E-mail: karol.holasek@petrzalka.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa/obstarávateľa (URL): <http://www.petrzalka.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): <http://www.petrzalka.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na: už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

I.2. Druh verejného obstarávateľa a hlavný predmet alebo predmety inosti

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa

Regionálny alebo miestny orgán

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona:

§ 6 ods. 1 písm. b).

I.2.2. Hlavný predmet alebo predmety inosti

Iné (uveďte)

Iný predmet (špecifikujte): Samospráva

- I.2.3. Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov**
Nie.

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II.1. Opis

- II.1.1. Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa a**
Územný plán zóny MATADOR

- II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočnenia stavebných prác,
dodania tovarov alebo poskytovania služieb**
c) Služby.

Kategória služby číslo (kategórie služieb číslo 1-16 podľa prílohy č. 2
k zákonu/kategórie služieb číslo 17-27 podľa prílohy č. 3 k zákonu):
12.

Hlavné miesto poskytovania služieb: Bratislava, Petržalka

NUTS kód:

SK010.

- II.1.3. Označenie zákazky**
Verejnú zákazku.

- II.1.4. Informácie o rámcovej dohode**

- II.1.5. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Vypracovanie územného plánu zóny MATADOR (1. spracovanie
prieskumov a rozborov, 2. spracovanie zadania na územný plán zóny,
3. spracovanie návrhu územného plánu zóny, 4. spracovanie
podkladov pre oznámenie o strategickom dokumente).

- II.1.6. Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 71410000-5.

- II.1.7. Rozdelenie na časti**

Nie.

- II.1.8. Povoľuje sa predloženie variantných riešení**

Nie.

- II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky**

- II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:

Hodnota: 50 000,0000 EUR

- II.2.2. Opcie**

- II.3. Trvanie zmluvy alebo lehoty uskutočnenia**

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy) .

Hodnota: 15

ODDIEL III. PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINAN NÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky týkajúce sa zmluvy

III.1.1. Požadované zábezpeky a záruky

III.1.2. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia

Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov verejného obstarávate a. Verejný obstarávate neposkytuje zálohovú platbu ani preddavok na plnenie diela. Platba sa bude realizovať bezhotovostným stykom, na základe vystavených faktúr. Lehota splatnosti faktúr bude 14 dní.

III.1.3. Právne vz ahy vyžadované od skupiny dodávate ov, s ktorou sa uzatvorí zmluva

III.1.4. alšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy

III.2. Podmienky ú asti

III.2.1. Osobné postavenie uchádza ov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: Uchádza musí sp a podmienky ú asti týkajúce sa osobného postavenia pod a § 26 ods. 1 zákona . 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (alej len zákon o verejnom obstarávaní). Ich splnenie preukáže dokladmi pod a § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, a to: 1.1 výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace pod a § 26 ods. 2 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani len štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný in korupcie, za trestný in poškodzovania finan ných záujmov Európskych spoločností, za trestný in legalizácie príjmu z trestnej innosti, za trestný in založenia, zosnovania a podporovania zlo ineckej skupiny, alebo za trestný in založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny a že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani len štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný in, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním (§ 26 ods. 1 písm. a) a b) zákona o verejnom obstarávaní), 1.2 potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace pod a § 26 ods. 2 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, že nie je vo i nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v likvidácii, ani nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku (§ 26 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní), 1.3 potvrdením Sociálnej pois ovne a zdravotnej pois ovne nie starším ako tri mesiace pod a § 26 ods. 2 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní, že nemá evidované nedoplatky pois tného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie,

ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia (§ 26 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní), 1.4 potvrdením miestne príslušného da ového úradu nie starším ako tri mesiace pod a § 26 ods. 2 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní, že nemá evidované da ové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia (§ 26 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní), 1.5 dokladom o oprávnení dodáva tovar, uskuto ova stavebné práce alebo poskyto va službu pod a § 26 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, že je oprávnený dodáva tovar, uskuto ova stavebné práce, alebo poskyto va službu (§ 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní). Podmienku ú asti pod a § 26 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní, t.j. že nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávate preukáza , uchádza nepreukazuje, dôkazné bremeno je na strane verejného obstarávate a. Zapísanie v zozname podnikate ov, ktorý vedie Úrad pre verejné obstarávanie, opráv uje podnikate a preukáza vo verejnom obstarávaní splnenie podmienok ú asti týkajúce sa osobného postavenia pod a § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní potvrdením Úradu pre verejné obstarávanie pod a § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Ak uchádza nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov pod a § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradi estným vyhlásením pod a predpisov platných v krajine jeho sídla. Ak má uchádza sídlo v lenskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto lenského štátu neupravuje inštitút estného vyhlásenia, možno ho nahradi vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou pod a predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádza a. Odôvodnenie: Podmienky ú asti týkajúce sa osobného postavenia sa vyžadujú pod a § 26 zákona o verejnom obstarávaní. Doklady a dokumenty, ktorými uchádza preukazuje osobné postavenie, vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t. j. v slovenskom jazyku, musia by predložené v pôvodnom jazyku a sú asne musia by preložené do štátneho jazyka, t. j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v eskom jazyku. Skupina dodávate ov preukazuje splnenie podmienok ú asti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého lena skupiny osobitne. Splnenie podmienky ú asti pod a § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje len skupiny len vo vz ahu k tej asti predmetu zákazky, ktorú má zabezpe i . Doklady a dokumenty, ktorými uchádza preukazuje osobné postavenie musia by v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osved ené kópie.

III.2.2. Ekonomické a finan né postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: Uchádza v ponuke predloží nasledovné

doklady a dokumenty, ktorými preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie: vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky o schopnosti uchádzača plniť finančné záväzky (banková informácia). Banková informácia musí odrážať skutočný stav v baze, v ktorom sa uchádzač zúčastňuje verejnej súťaže. Odôvodnenie primeranosti a potreby podmienok úasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia: Verejný obstarávateľ požadovaním týchto podmienok úasti skúma schopnosť uchádzača plniť si finančné záväzky, skúma výšku obrátu a finančnú stabilitu. Podmienka úasti je potrebná a primeraná vo vzťahu k predmetu zákazky vzhľadom na rozsah predmetu zákazky, predpokladanú hodnotu zákazky a dĺžku trvania zákazky. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje svoje finančné a ekonomické postavenie vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t. j. v slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t. j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v eskom jazyku. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok úasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia spoločne. Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení dohody bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Ak uchádzač nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určeným dokladom, verejný obstarávateľ môže uznať aj iný doklad, ktorým sa preukazuje finančné a ekonomické postavenie. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje finančné a ekonomické postavenie musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.

III.2.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úasti: Uchádzač preukazuje svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť: podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní zoznamom poskytnutých služieb ako je predmet zákazky uskutočnených za predchádzajúce tri roky s uvedením cien, lehôt a odberateľov; ak odberateľom 1. bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ, 2. bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača o ich dodaní. takéto vyhlásenie je možné využiť len vo výnimkových prípadoch, keď z objektívnych dôvodov nie je možné predložiť potvrdenie odberateľa. Verejný obstarávateľ požaduje zoznam poskytnutých služieb ako je predmet zákazky rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky za roky 2009 až 2011 v celkovej hodnote minimálne 50 000 eur vrátane DPH alebo ekvivalent tejto hodnoty v inej mene. Odôvodnenie:

Verejný obstarávateľ požadovaním tejto podmienky ú asti skúma schopnosť uchádzača a doda požadovaný predmet zákazky. Podmienka ú asti je potrebná a primeraná vo vz ahu k predmetu zákazky, pretože uchádzača musí preukázať, že má praktické skúsenosti s realizáciou poskytovania služieb rovnakého alebo podobného charakteru v rozsahu ako je predmet zákazky. Referenčná cena je primeraná hodnote zákazky a je stanovená nediskriminačne, aby sa sú aže mohol zú astniť o najširší počet uchádzačov. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzača preukazuje svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t. j. v slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a sú asne musia byť preložené do štátneho jazyka, t. j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v eskom jazyku. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok ú asti na verejnom obstarávaní týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti spoločne. Uchádzača môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez oh adu na ich právny vz ahu. V takomto prípade musí uchádzača verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení dohody bude môc reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Doklady a dokumenty, ktorými uchádzača preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilosť musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osved ené kópie.

III.3. Osobitné podmienky zákaziek na poskytovanie služieb

III.3.1. Poskytovanie služby je vyhradené pre urč itú profesiu

Nie.

III.3.2. Vyžaduje sa, aby právnické osoby uviedli mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za poskytnutie služby

Áno.

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Druh postupu

IV.1.1. Druh postupu

Verejná sú aže.

IV.1.2. Obmedzenie poč tu záujemcov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky alebo na ú as na dialógu

IV.1.3. Zníženie poč tu ponúk alebo riešení poč as rokovania alebo dialógu

IV.2. Kritériá vyhodnotenia ponúk

IV.2.1. Kritériá vyhodnotenia ponúk

Najnižšia cena.

IV.2.2. Použije sa elektronická aukcia

Áno.

IV.3. Administratívne informácie

IV.3.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ

IV.3.2. Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky

Nie.

IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívnych dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 13. 7. 2012

Úhrada za súťažné podklady: Nie.

IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 30. 7. 2012. Účasť: 12.00 h.

IV.3.5. Dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk alebo na účasť na dialógu vybraným záujemcom

IV.3.6. Minimálna lehota, po účasť ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Do termínu.

Dátum: 30. 9. 2012

IV.3.7. Podmienky otvárania ponúk

Dátum: 31. 7. 2012. Účasť: 11.00 h.

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Toto obstarávanie sa bude opakovať

VI.2. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ

Nie.

VI.3. Iné informácie

VI.4. Dátum odoslania tohto oznámenia

28. 6. 2012